



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL**

---

Brussel, 30 januari 2017

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 48.325/1/PF  
[...]

[...]

**Betreft:** *taalgebruik en opleiding*

Geachte mevrouw,

Ter zitting van 27 januari 2017 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag aangaande het taalgebruik in het kader van opleidingen die de mogelijkheid bieden een hoger niveau of een specifieke betrekking te bekleden of een loonsverhoging te krijgen.

U stelt dat de personeelsleden deze opleidingen volgen in de taal van hun taalrol. Uw vraag is of een personeelslid, op eigen vraag of op vraag van zijn autoriteit, een van deze gecertificeerde opleidingen kan volgen in de andere taalrol en, indien het geval zich voordoet, welk taalvaardigheidscertificaat betrokkene dient te bezitten?

Artikel 43ter, § 3, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) bepaalt dat de betrekkingen worden verdeeld over twee kaders: een Frans en een Nederlands. Dit artikel stelt eveneens in § 5, vijfde en zesde lid dat de overgang van de ene rol naar de andere verboden is, behoudens klaarblijkelijke vergissing bij de indeling en dat de examens en bevorderingen geschieden in de taal van de rol waarbij de examinandi zijn ingedeeld.

Hieruit volgt dat de opleidingen die eindigen met een examen en die, in geval van slagen, de mogelijkheid bieden een hoger niveau of een specifieke betrekking te bekleden of een loonsverhoging te krijgen, enkel kunnen worden gevolgd in de taal van de rol van de ambtenaar.

De vrijheid van taalkeuze van elke ambtenaar blijft bestaan voor de andere niet-gecertificeerde opleidingen.

U stelt eveneens de vraag over welk taalvaardigheidscertificaat een personeelslid van de Franse taalrol, dat een functie als opleider uitoefent, moet beschikken om zijn lessen te mogen geven aan personeelsleden van de Nederlandse taalrol.

De opleider die een opleiding wil geven in de andere taal dan die van zijn taalrol dient minstens over een certificaat bedoeld in artikel 12 (voldoende kennis), ofwel een certificaat bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 8 maart 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 SWT te beschikken. De keuze van het soort certificaat hangt af van het technisch karakter van de leerstof en kan niet algemeen worden bepaald. Deze vereiste en keuze van het soort taalvaardigheidscertificaat dienen geval per geval te worden geëvalueerd onder het toezicht van de VCT.

Een afschrift hiervan wordt aan de heer [...], minister van Binnenlandse Zaken.

Met bijzondere hoogachting,

**De Voorzitter,**

[...]